

www.BibleForChildren.org

ມັດທາຍ 8



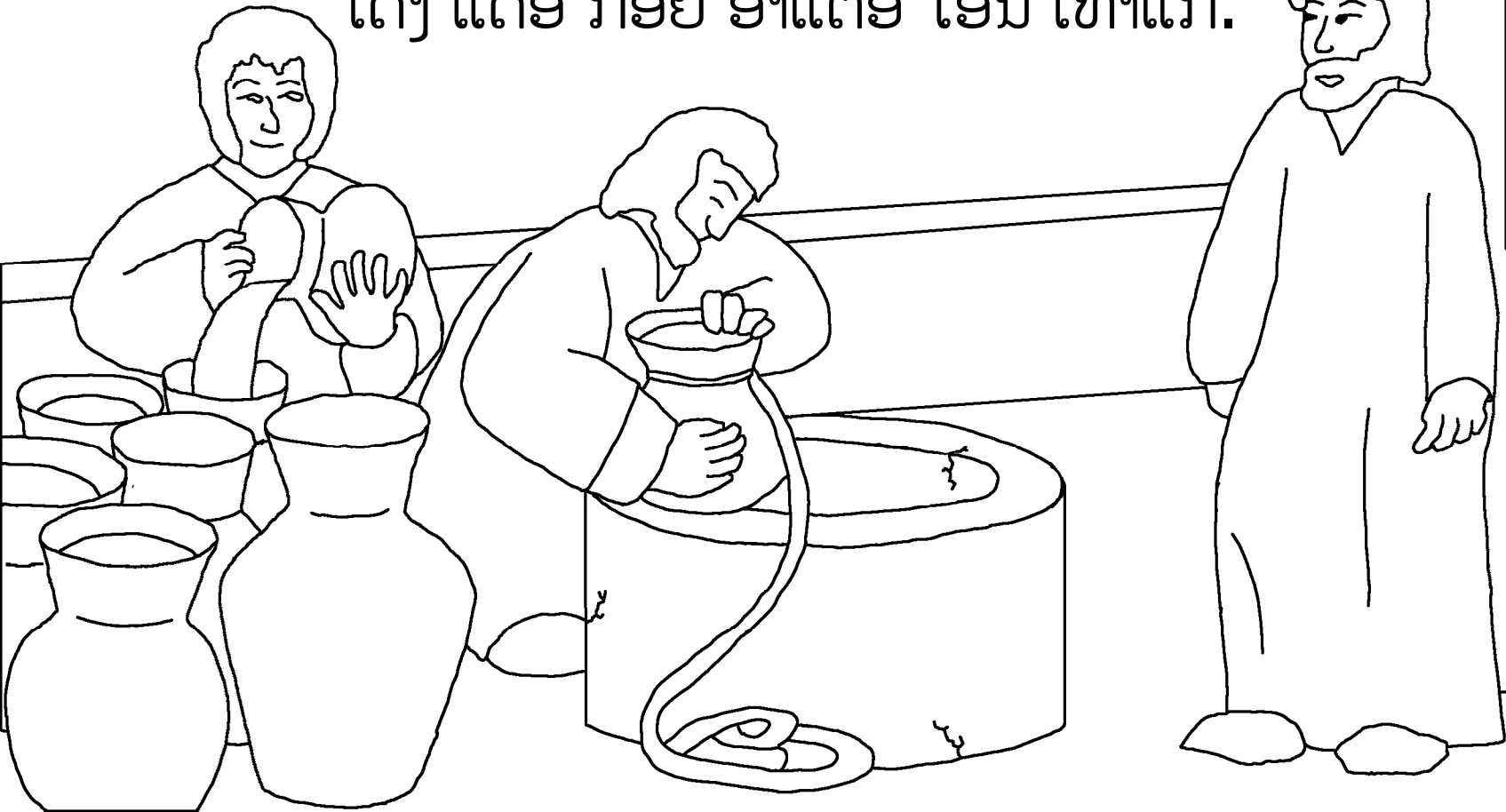
ແວັດ ບາຣ ຕາໄງ ແອ້ນ ເບິນ ກວາຍ ເປາະ ຈາ ປັຣຊວຍ ຕິ່ງ ວິລ ການາ,
ແຄງ ຄາລິເລ. ອິມເປ່ອ ເຢຊູ ແອິດ ຕິ່ງ ກ້ອຍ ເຕ່. ເນົາ ການິຍ ເຢຊູ ກະ
ມູ່ ກາ ຣຍານ ແຕ ອັນ ເປາະ ໂຣ່ມ ຈາ ບໍ່ ກ້ອຍ ເຕ່.



ເດືອນ ປູ້ອງ ອາງ່ນ ອິນແຍຊູ ເຈີ້, ອິມເປຊູ້ ເຢຊູ ປາຍ ໂຈະ ເຢຊູ: "ຊານໍ່
ປູ້ອງ ໄລງອິນແຍຊູ ເຈີ້." ອິມເປຊູ້ ເຢຊູ ອາຕິ ກວາຍ ຕະ ຣານະ ຕິ່ງ ດຸງ
ກ້ອຍ ປາຍ: "ອິນເຕົ້າ ອັນ ແປຣີ ເຍົາ ຕະ, ເຍົາ ຕະ ອາກ້ອຍ."



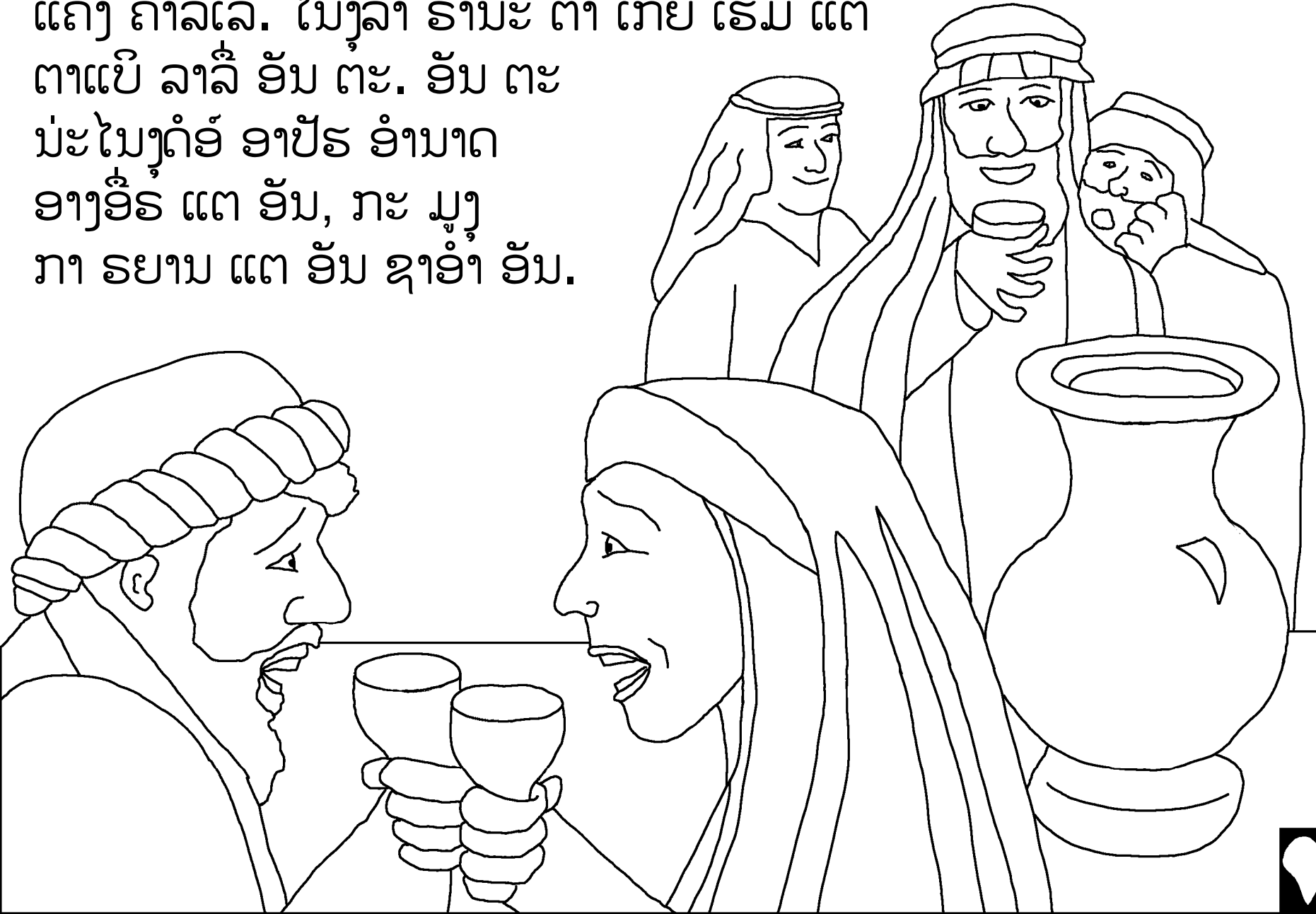
ເຢຊູ ແປຣີ ກວາຍ ກາ ຕະ ຣານະ ກ້ອຍ ປາຍ: "ຊານໍ່ ເຍົາ
ໂຈະ ປັນ ມັຣ ແດືອ້ ຕຶ່ງ ແອງ ກ້ອຍ." ເຈົ້ ກວາຍ ກ້ອຍ
ໂຈະ ແດືອ້ ລີ່ ຈັຣ ແອງ. ແວັດ ກ້ອຍ ເຢຊູ ແປຣີ ໄລງ
ກ້ອຍ ແອ້ນ: "ຊານໍ່ ເຍົາ ຕາກອຍ໌ ແດືອ້ ແຕ ແອງ ໄນງ
ເຈົ້ ອາລ້ອຣ ໂອນ ເທົາແກ ງ່ອຍ໌." ກວາຍ ຕະ ຣານະ
ເດີງ ແດືອ້ ກ້ອຍ ອາແຕ້ອ້ ໂອນ ເທົາແກ.



ເຈົ້າ ເທົາແກ ຈົມ ແດືອ້ ກ້ອຍ, ມາ ແດືອ້ ກ້ອຍ ແກ້ດ ບູ້ອງ ອາງຸ່ນ. ເທົາແກ
ກ້ອຍ ຕາ ດັງ ແຕ ແລຊູ ບູ້ອງ ໄນງູແຕ້ອ້, ມາ ໄລງຸກາ ຕະ ຣານະ ກ້ອຍ,
ໄລງຸກາ ຕາກອຍ໌ ແດືອ້ ກ້ອຍ, ໄລງຸດັງ
ເຈົ້າ. ນະກ້ອຍ ເທົາແກ ກູອ໌ ປັຣລິວະ
ກາ ອິດ ລາກວຍ. ອັນ ອາຕິ ປາຍ:
"ແຕ້ອ້ ເນົ້າ ການິຍ ກວາຍ ການໍອ໌,
ເກ້ຍ ເນົ້າ ໂອນ ງ່ອຍ໌ ບູ້ອງ ແອມ
ອິນໂຍງ ເວົ້າຍ. ແວັດ ຕາມອຍ
ງ່ອຍ໌ ບຸລ ອິນແຍຊູ ເຈົ້າ,
ເນົ້າ ອາລ້ອຣ ບູ້ອງ
ອິນເຍາະ. ມາ ເຮີບ ໄນງູ
ເຍົ້າ ອາລ້ອຣ ບູ້ອງ
ແອມ ອິນຕຸງູ
ແອ້ນ."



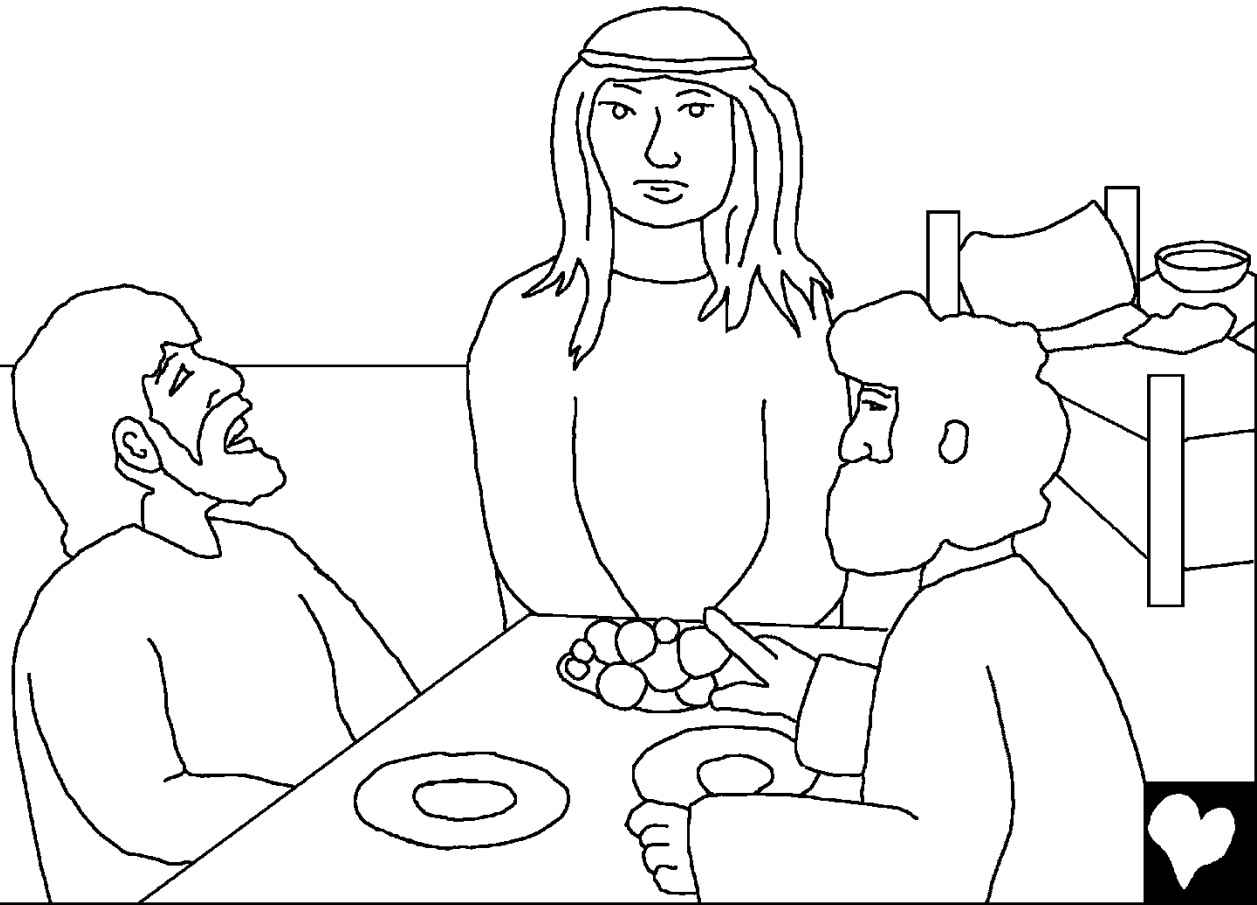
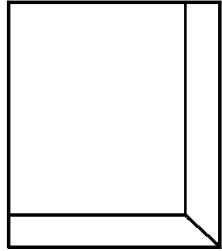
ເຢຊູ ຕະ ໂອນ ແດີອ໌ ແກີດ ບູ້ອງ ຕິ່ງ ເມືອງ ການາ
ແຄງ ຄາລີເລ. ໄນງຸລາ ຣານະ ຕາ ເກີຍ ເຮີມ ແຕ
ຕາແບິ ລາລີ້ ອັນ ຕະ. ອັນ ຕະ
ນະໄນງຸດໍອ໌ ອາປັຣ ອໍານາດ
ອາງອີຣ໌ ແຕ ອັນ, ກະ ມູງ
ກາ ຣຍານ ແຕ ອັນ ຊາອໍາ ອັນ.



ບ້ອງ ກາ ເຢຊູ ມູຫູ ຕິ່ງ ດຸງ ເປໂຕ, ອັນ ເຮີມ ກູຢາກັນ
ເປໂຕ ບິ ແອິດ ຕິ່ງ ກາເຈິ່ງ ແກິດ ອາອິ່ ກູເຕົາ ຈະ.

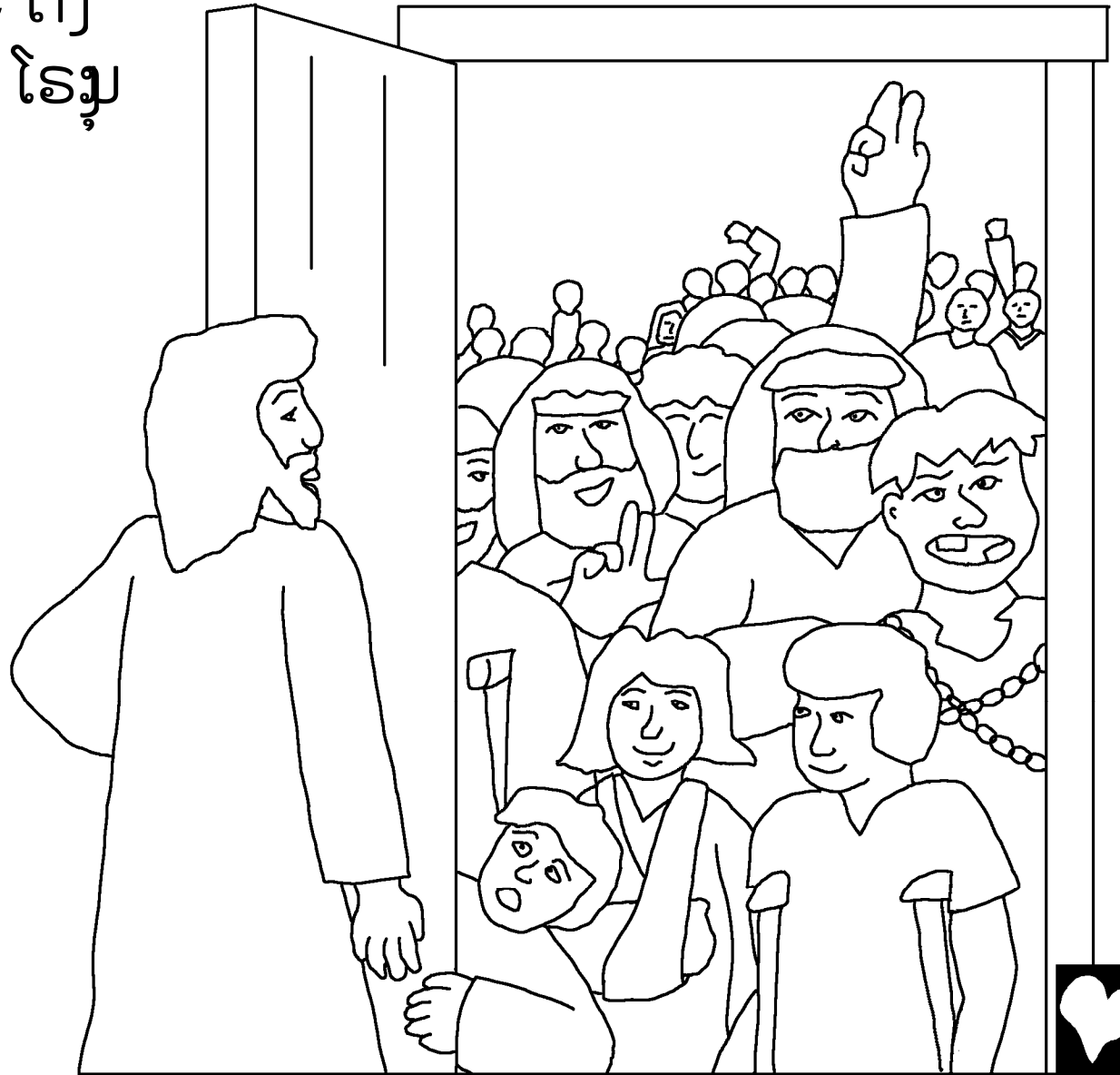


ເຢຊູ ຊາປຸງ ຕິ່ງ ອາຕີ ອາປຸງ ກ້ອຍ, ເຈີ່ ກູເຕົາ ກ້ອຍ ແກ້ດ ປິດ. ເຈີ່ ອັນ
ຢວຣ, ກະ ຕະ ຊ້ຽນາ ຈາ ໂອນ ເຢຊູ.



ແວັດ ມານາງ ປັດ ຕາບີ ກ້ອຍ, ເນົ້າ ເດິງ ບໍ ເຢຊູ ອິນແຍຊູ ນະ
ກວາຍ ກາ ຕີ ອາອີ ກະ ມັຣ ກາ ກວາຍ ເຢິາງ ຕາ ອໍ ຕຣວບ.

ກອນແຊມ ອິນແຍຊູ ນະ ຕິ່ງ
ເມືອງ ກ້ອຍ ເບິນ ເປາະ ໂຣນູ
ອິມແປຣ ຈັຣ ຕິ່ງ ດຸງ
ເຢຊູ ແອັດ.



ເປຊູ ປົວ ຊາອີຍ ນະ ກູຣາມິຣ ກາ ໄລງອາອີ. ອັນ ຕູຍູຣ ອາລັອຣ
ເຢິງ ຕາ ອໍ ແຕ ຈະ ກວາຍ ແຮ, ອັນ ຕາ ໂອນ ເຢິງ ຕາ ອໍ ຕະ ອິນ
ຕີ ອິນເຕົາ, ຍ່ອນ ເຢິງ ຕາ ອໍ ກ້ອຍ ຊາກັລ ອັນ.



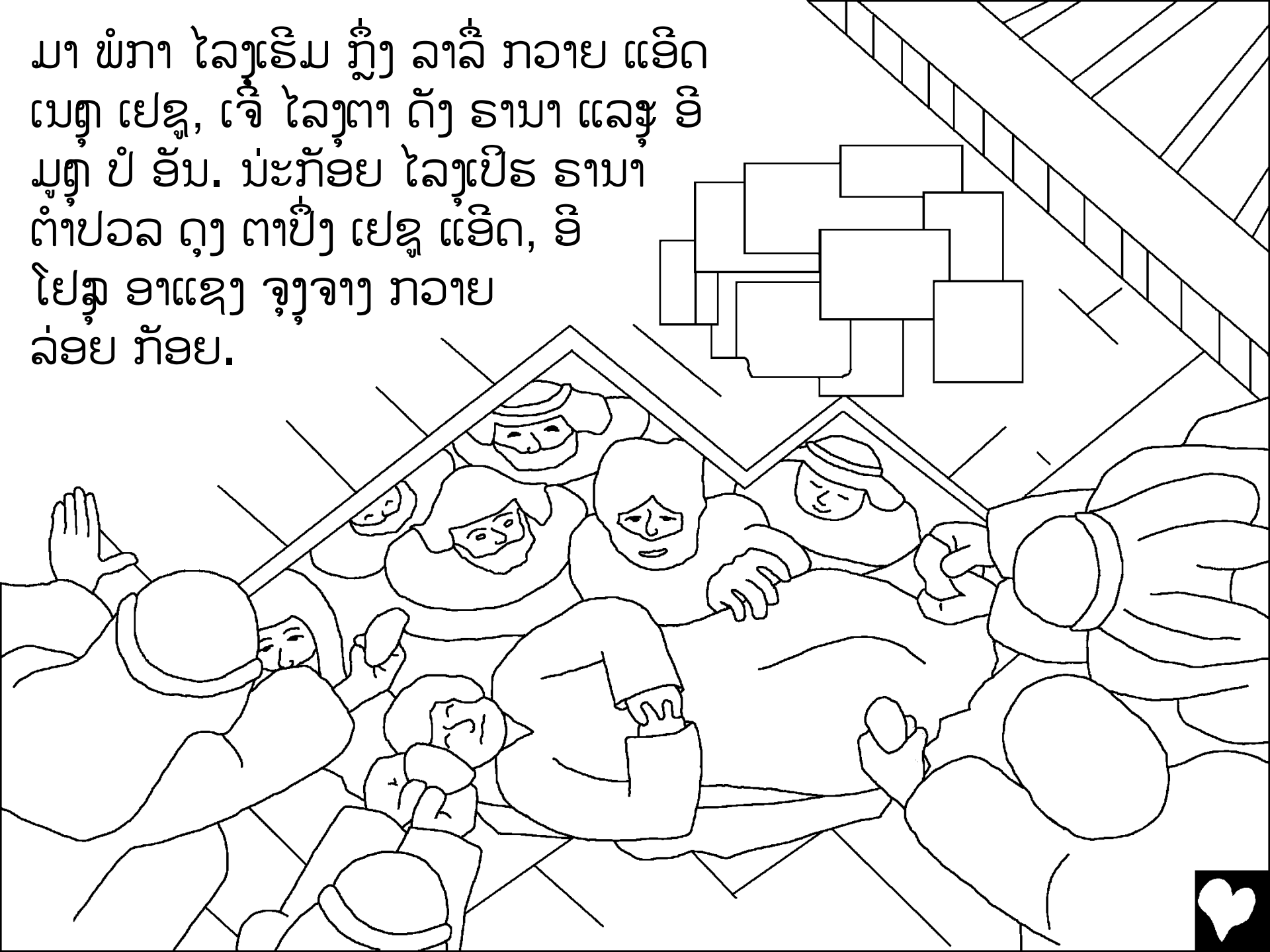
ອິນແຍສູ ມັຮ ກຼິງ ກວາຍ ອາອີ ກັອຍ ຈໍອ໌ ປໍອ໌ ອີ ຊາປູ ເຢຊູ, ຍ່ອນ ເຢຊູ ເບິນ ອໍານາດ ປົວ ອິນແຍສູ ມັຮ ກວາຍ ອາອີ.



ເບິນ ຮາເລົາ ປູນ ນະ ກຮາງ ມານະ ກວາຍ ຮາເລົາ ແກ້ດ ລ່ອຍ, ເດິງ ອາ
ຊວຍ ອັນ ບໍ່ ເຢຊູ.



ມາ ພໍກາ ໄລ່ເຮີມ ກຶ່ງ ລາລີ່ ກວາຍ ແອິດ
ເນຫູ ເຢຊູ, ເຈີ ໄລ່ຕາ ດັງ ຮານາ ແລ່ຊູ ອີ
ມູຫູ ບໍ ອັນ. ນະກ້ອຍ ໄລ່ເປີຣ ຮານາ
ຕໍາປວລ ດຸງ ຕາປິ່ງ ເຢຊູ ແອິດ, ອີ
ໂຢຊູ ອາແຊງ ຈຸງຈາງ ກວາຍ
ລ່ອຍ ກ້ອຍ.



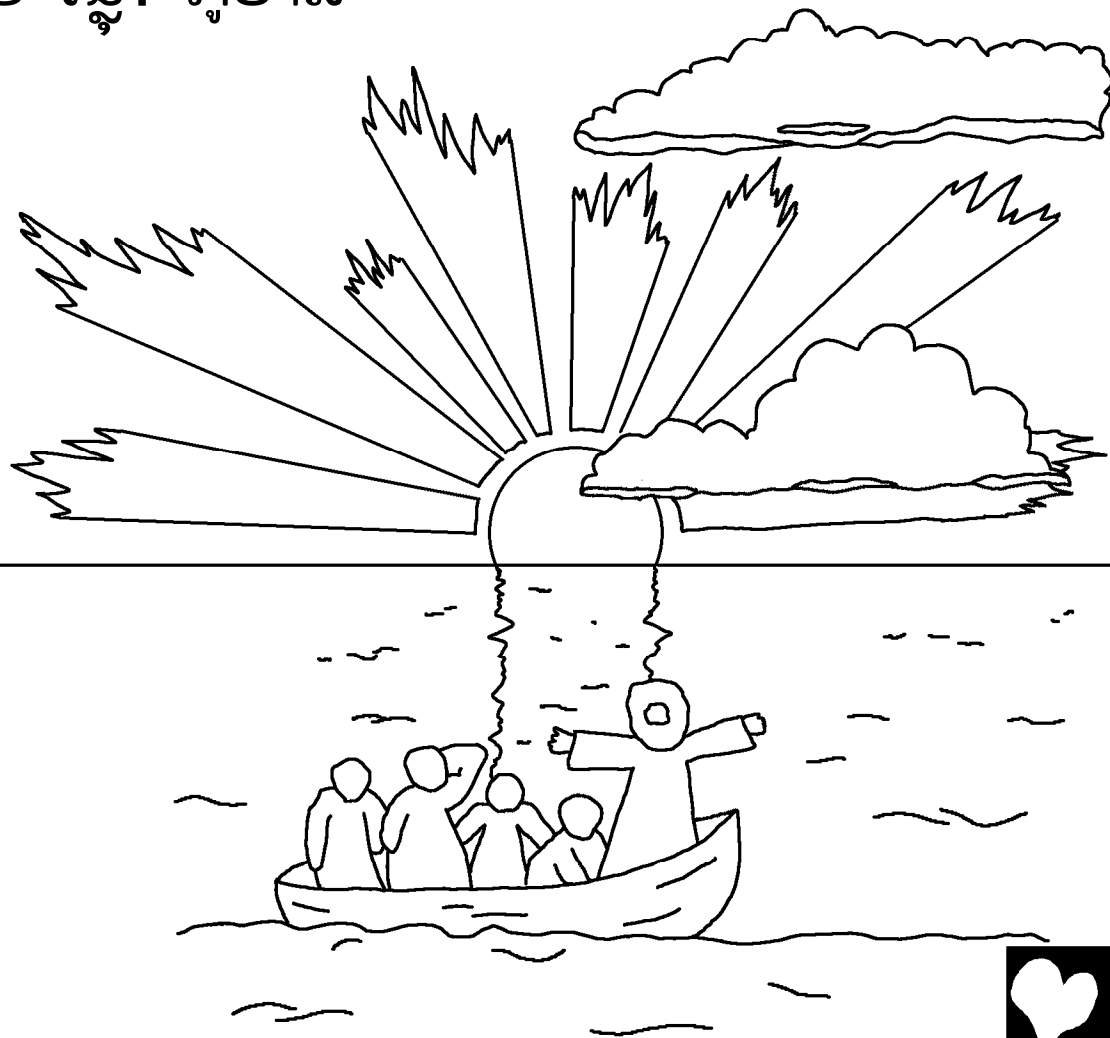
ເຢຊູ ດັງ ໄລງຊາອໍາ ກຣັກ ລາລີ້, ນ່ະກ້ອຍ ອັນ ອາຕິ ກວາຍ ລ່ອຍ
ປາຍ: "ກອນ ເອີຍ! ໂລຍູຣ ໄມງເກົາ
ຕັຣ ເຈີ້." "ເກົາ ໂອນ ໄມງຢວຣ
ຕາຢິງ; ໄມງໂດລ ອິດ ຈຸງຈາງ
ໄມງເຈີ້ ໄມງເຈົາ ລັຣ
ບໍ່ ດຸງ."



ເຈົ້າ ເຢຊູ ຊ້ອຣ ຕິ່ງ ຕົວະ, ກະ ມູງກາ ຣຍານ ແຕ ອັນ ຊ້ອຣ ອາລິ່ງ
ອັນ ເຕງ ແວັດ ກ້ອຍ ຊັນຕັຣ ເບິ່ນ ກູຢາລ
ຮາປູຊັ ເຣງ ລາລີ້ ຕະ ໂອນ ແດີອັ
ປູອງ ເຈົ້າ ກັຣ ຕົວະ ເຣງ ລາລີ້
ແຈະ ອີ ລ້ອງ. ມາ ບ້ອງ ກາ
ກ້ອຍ ເຢຊູ ອິນນ້ອງ ບິ.



ມາ ເຢຊູ ຕາເອີຍ ລັຮ ໄລຊ ປາຍ: "ນານະ ແຕ ເຍົາ ອົງກ້ອຣ? ເຍົາ ຊາ
ອໍາ ປິອໍ ລາລີ ບໍ?" ເຈີ ເຢຊູ ຢວຣ ຕາຢົງ ກາແອັຣ ກູຢາລ ກະ ແດີອໍ
ປູອງ. ນະກ້ອຍ ແດີອໍ ກະ ກູຢາລ ກ້ອຍ ແກີດ ຕາງິດ. ໄລຊ ຊ້ອງ ງິດ
ລາລີ ກະ ປາຍ: "ນານະ ກວາຍ ໄນູ? ກູຢາລ
ກະ ແດີອໍ ມາ ຊາງັດ ອັນ!"



ຍ່ອນ ເຢືາງ ເຈົ້າຮາຊີ ອາໂຢ້ະ ອິນແຍ້ະ ມັຮ
ກວາຍ, ນ່ະກ້ອຍ ອັນ ໂອນ ກອນ ອັນ ມານໍາ
ແຊງ ແອີດ ຕື່ງ ກູແຕອ໌ ໄນ້. ກວາຍ ອາແລ້ະ ກາ
ຊາອໍາ ກອນ ໄນ້, ຮາເວ້າຍ ກວາຍ ກ້ອຍ ຕາ
ເບິນ ກູຈິດ ປິດ, ມາ ອັນ ເບິນ
ອາມິ່ງ ເລື້ອຍໆ.



ໂຮມ 3:23

ກູ້ນະ ກວາຍ ລາ ເບິນ ໂລ້ຍຮ, ກະ ໄລ້ແອັດ ເຢັ່ງ ແຕ ອໍານາດ ອາງອີຣ ແຕ ເຢັ່ງ ເຈົາຣາຊີ.

ໂຮມ 6:23

ໄກຣ ລາລີ້, ເກົາ ແຕ ຣານະ ໂລ້ຍຮ ລາ ໄຣ ກູຈິດ. ມາ ເຢັ່ງ ເຈົາຣາຊີ ຈ່ອຍ ເມົາດ ໂອນ ໄຣ ອາມິ່ງ ຊິດ ແດີຍ ຍ່ອນ ແຕ ເຢຊູ ກຣິດ, ອິນເຈົາ ໄຣ.

ເຮັບເຣີ 9:27

ກູ້ນະ ກວາຍ ເຢັ່ງ ເຈົາຣາຊີ ນັດ ດໍອໍ ມວຍ ເຮັບ ຊ້ອງ ອິງເຄາະ ກູຈິດ. ກະ ແວັດ ກ້ອຍ ເຢັ່ງ ເຈົາຣາຊີ ຕັດຊິນ ລັຣ ໄລ້.



ເອເຟໂຊ 2:8,9

ເຢື້າງ ເຈົ້າຣາຊີ ຈ່ອຍ ອາມັງ ເຢົາ ລາ ອັນ ຈ່ອຍ ເມົາດ ຊ້ອງ ຍ່ອນ ເຢົາ ຊາອໍາ
ອັນ. ເຢົາ ຕາ ເບິນ ຕະ ອິນເຕົ້າ, ມາ ອັນ ຈຸງ ອີ ຈ່ອຍ ເມົາດ ຊ້ອງ. ເຢົາ ຕາ
ເຕ້ອ້ ຕະ ຣາມັຣ ອິນເຕົ້າ ໂອນ ເຢື້າງ ເຈົ້າຣາຊີ ຈ່ອຍ ອາມັງ ເຢົາ, ນ່ະກ້ອຍ
ເຢົາ ຕາ ເຕ້ອ້ ໂອດ ອິນເຕົ້າ.

ໂຣມ 10:9,10

ຄັນ ແບອ້ ເຢົາ ມາ ງິນ ປາຍ ເຢຊູ ລາ ອິນເຈົ້າ ເຢົາ, ກະ ຣາື້ຣ ເຢົາ ຊາອໍາ
ປາຍ ເຢື້າງ ເຈົ້າຣາຊີ ໂອນ ເຢຊູ ອາມັງ ລັຣ ແຕ ອັນ ກູຈິດ, ເຢື້າງ ເຈົ້າຣາຊີ
ຈ່ອຍ ອາມັງ ເຢົາ. ໄຣ ແອັດ ຕານ້ອງ ອໍ ຢັຣ ເມົາງ ເຢື້າງ ເຈົ້າຣາຊີ, ລາ ຍ່ອນ
ຣາື້ຣ ໄຣ ຊາອໍາ ອັນ. ກະ ເຢື້າງ ເຈົ້າຣາຊີ ຈ່ອຍ ອາມັງ ໄຣ, ລາ ຍ່ອນ ແບອ້
ໄຣ ງິນ ປາຍ ເຢຊູ ກຣິດ ລາ ອິນເຈົ້າ ໄຣ.



ໂຢຮັນ 3:16,17

ຢ່ອນ ເຢິາງ ເຈົາຣາຊີ ອາໂປ້ະ ອິນແປ້ະ ມັຣ ກວາຍ, ນ່ະກ້ອຍ ອັນ ໂອນ
ກອນ ອັນ ມານໍາ ແຊງ ແອິດ ຕິ່ງ ກູແຕອ໌ ໄນ້. ກວາຍ ອາແລ້ະ ກາ ຊາອໍາ
ກອນ ໄນ້, ຣາເວ້າຍ ກວາຍ ກ້ອຍ ຕາ ເບິນ ກູຈິດ ປິດ, ມາ ອັນ ເບິນ ອາມິ່ງ
ເລືອຍໆ. ເຢິາງ ເຈົາຣາຊີ ຕາ ເບິນ ແປຣີ ກອນ ອັນ ແຊງ ບໍ ກູແຕອ໌ ໄນ້
ໂອນ ຕະ ໂຕ້ດ ກວາຍ, ມາ ເຢິາງ ເຈົາຣາຊີ ຢໍອ໌ ອີ ຈ່ອຍ ອາມິ່ງ ອິນແປ້ະ
ມັຣ ກວາຍ ຢ່ອນ ກອນ ອັນ.

ໂຢຮັນ ມວຍ 5:11-13

ຣາມິ່ຣ ເຢິາງ ເຈົາຣາຊີ ໂອນ ໄຣ ດັງ ກຣັກ ລາລີ້ ລາ ນ່ະໄນ້: ເຢິາງ ເຈົາຣາຊີ
ໂອນ ໄຣ ເບິນ ອາມິ່ງ ເລືອຍໆ, ກະ ໄຣ ເບິນ ອາມິ່ງ ເລືອຍໆ ລາ ຢ່ອນ ແຕ
ກອນ ອັນ. ກວາຍ ອາແລ້ະ ກາ ເບິນ ກອນ ເຢິາງ ເຈົາຣາຊີ, ກວາຍ ກ້ອຍ
ເບິນ ອາມິ່ງ ເລືອຍໆ. ມາ ກວາຍ ອາແລ້ະ ກາ ຕາ ເບິນ ເບິນ ກອນ ເຢິາງ
ເຈົາຣາຊີ, ກວາຍ ກ້ອຍ ຕາ ເບິນ ເບິນ ອາມິ່ງ ເລືອຍໆ. ເກົາ ຄຽນ ມັຣ ປັຣ
ນາຍ ໄນ້ ໂອນ ເຍົາ ກາ ຊາອໍາ ຣາມິ່ຣ ກອນ ເຢິາງ ເຈົາຣາຊີ ເຈ້, ໂອນ ເຍົາ
ດັງ ເຍົາ ເບິນ ອາມິ່ງ ເລືອຍໆ.



ມັດທາຍ 8-9; ມາຣະໂກ 1-2, 4; ລູກາ 4, 8; ໂຢຮັນ 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Northern Katang NT (ncq) © 2023 (Active) Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2075/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

